

IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2021/1310**z dne 6. avgusta 2021****o popravku nekaterih jezikovnih različic Uredbe (EU) št. 1178/2011 o tehničnih zahtevah in upravnih postopkih za letalsko osebje v civilnem letalstvu v skladu z Uredbo (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta****(Besedilo velja za EGP)**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) 2018/1139 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2018 o skupnih pravilih na področju civilnega letalstva in ustanovitvi Agencije Evropske unije za varnost v letalstvu ter spremembi uredb (ES) št. 2111/2005, (ES) št. 1008/2008, (EU) št. 996/2010, (EU) št. 376/2014 ter direktiv 2014/30/EU in 2014/53/EU Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi uredb (ES) št. 552/2004 in (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta ter Uredbe Sveta (EGS) št. 3922/91 ⁽¹⁾ ter zlasti členov 23(1) in 27(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Švedska jezikovna različica Uredbe Komisije (EU) št. 1178/2011 ⁽²⁾ vsebuje odvečno besedilo v točki 4 točke FCL.025(b) poddela A Priloge I (del FCL), kar bi se lahko razumelo, da velja dodaten pogoj.
- (2) Francoska jezikovna različica Uredbe (EU) št. 1178/2011 vsebuje napako v uvodnem stavku točke FCL.905.FI(c) oddelka 2 poddela J Priloge I (del FCL), ki spreminja pomen besedila.
- (3) Nemška jezikovna različica Uredbe (EU) št. 1178/2011 vsebuje napake v točkah 1.5, 1.6 in 1.7 dela 1 tabele v točki 7 „Ratingi za razred – za morje“ dela B Dodatka 9 Priloge I (del FCL) in v prvem stavku točke 3 točke MED.B.070(c) oddelka 2 poddela B Priloge IV (del MED), ki spreminjajo pomen besedila.
- (4) Francosko, nemško in švedsko jezikovno različico Uredbe (EU) št. 1178/2011 bi bilo zato treba ustrezno popraviti. Druge jezikovne različice teh napak ne vsebujejo.
- (5) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem odbora iz člena 127 Uredbe (EU) 2018/1139 –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1*(ne zadeva slovenskega jezika)***Člen 2**Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.⁽¹⁾ UL L 212, 22.8.2018, str. 1.⁽²⁾ Uredba Komisije (EU) št. 1178/2011 z dne 3. novembra 2011 o tehničnih zahtevah in upravnih postopkih za letalsko osebje v civilnem letalstvu v skladu z Uredbo (ES) št. 216/2008 Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 311, 25.11.2011, str. 1).

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 6. avgusta 2021

Za Komisijo
predsednica
Ursula VON DER LEYEN
